

## ОТРАЖЕНИЕ ПРИПЯТСКОГО ПОЛЕСЬЯ В НАЗВАНИЯХ

Л. А. Лисовский

П. Е. Ахраменко

МГПУ им. И. П. Шамякина (Мозырь)

Припятское и Мозырское Полесье – это уникальный край не только с точки зрения его природного ландшафта, но и названий географических объектов.

«Современное Полесье для лингвиста, фольклориста, географа и этнографа является заповедником языковой и духовной культуры, сохранившим множество ценнейших памятников устной, живой старины. Исключительная авторитетность и научная весомость полесских данных признавалась и признается крупнейшими славистами (К. Мошинским, М. Гавации, Э. Гаспарини и др.)», – говорил Н. И. Толстой [1, с. 17].

Следует отметить, что особенность микропонимов заключается в мотивированности порой уже стертого их наименования. Все они имеют внутреннюю форму. А. А. Станкевич отмечала, что «пад унутранай формай слова звычайна разумеюць «уяўленне аб пярвiчнай прыкмеце, пакладзенай у аснову паняцця, якое захавалася ў слове... Унутраная форма слова (вобраз

прыкмета, пакладзеныя ў аснову наймення) робяць мову больш выразнай, жывой і сакавітай. У жывых мовах унутраная форма з'яўляецца недаўгавечнай, даўжэй яна захоўваецца ў словах, якія маюць выразна выдзялімыя часткі» [2, с. 24–25].

По семантике производящих основ микротопонимы Полесья подразделяются на две группы:

- 1) микротопонимы, созданные на базе апеллятивов;
- 2) микротопонимы, созданные на базе антропонимов [3, с. 131].

В связи с тем, что Мозырское Полесье с давних времен осваивалось людьми, многие названия имеют исторический характер. Первобытный человек попал на территорию юга Беларуси более 100 тыс. лет назад. Древнейшие поселения людей (стоянки) найдены археологами на берегах рек Припять и Сож, возле деревень Юровичи (Калинковичский район) и Бердыж (Чечерский район) Гомельской области. Они существовали примерно 24–21 тыс. лет до н. э. Здесь обнаружены орудия труда из кремния, остатки очага, а также черепа и кости мамонта, использовавшиеся для строительства жилья. Важными достижениями первобытных людей были освоение огня, изобретение остроконечных режущих и колющих орудий.

После отступления последнего ледника началось потепление и славяне начали широко расселяться в Европе. Они занимали территории бассейна реки Припяти и отсюда расселялись по всей территории Беларуси и далее в северном направлении. Двигались они преимущественно по рекам.

В VI–VII вв. славяне разделились на три большие группы: западные, южные и восточные.

В VIII в. на территории нынешней Беларуси и пограничья сложились племенные объединения восточных славян: кривичи, радимичи, дреговичи. Кривичи расселились по бассейну Западной Двины, радимичи в бассейне Сожа, а дреговичи занимали территорию между Припятью и Западной Двиной.

Название *дреговичи* происходит от слова *дрыгва* – болото, среди которого они и жили; ведь в древности Припятское и Мозырское Полесье было весьма значительной по размерам заболоченной территорией. Первобытный человек селился в основном по берегам рек. Например, на Наровлянщине, где протекает река Припять, значительно больше археологических памятников, чем, например, в Ельском районе, где их насчитываются лишь единицы. Поэтому речные названия считаются наиболее древней частью топонимики [5].

Мозырское Полесье находится на юге Гомельской области, между Припятским и Гомельским Полесьем, занимая территорию Мозырского,

Лельчицкого, Ельского и Наровлянского районов. Большая часть её – это плосковолнистая вторичная водно-ледниковая равнина. В междуречье Ботывли и Чертени – плоская озерно-аллювиальная низина. На севере выделяется Мозырская конечно-моренная гряда [5].

Известные нам названия больших рек возникали первоначально в одном месте, а затем распространялись вверх или вниз по течению.

Рассмотрим наиболее известные гидрологические объекты.

*Припять* является правым притоком реки Днепр (в древних письменных источниках до XIX в. *Припечь*, см. карту Великого княжества Литовского, 1603 г.). Название предположительно происходит от термина «*припечь*», сохранившегося еще местами на Полесье. Его значение, как отмечают ученые, – «песчаный, не покрытый растительностью берег реки, пляж», «песчаный нанос у коренного берега»; ср. *опечек* – «небольшой песчаный нанос среди реки». *Река Словечна* протекает в Беларуси с запада на восток. Название происходит от этнонима – «славянская речка». В настоящее время многие населенные пункты, которые расположены на берегах реки, такие, как Белый Берег, Белобережская Рудня, Вяжище и другие, находятся в зоне отчуждения на территории Полесского радиационно-экологического заповедника. *Желонь* – правый приток реки Припяти в Ельском и Наровлянском районах. Название славянского происхождения: *желонь (желонка)* – «желоб». *Иппа* – левый приток реки Припять. Впадает в Припять недалеко от Мозыря. Название балтийского, а, возможно, и финского происхождения. *Уборть* – правый приток реки Припять. Протекает с территории Украины с юга на север по Лельчицкому и Петриковскому районам. Славянское название, образованное по типу ландшафтных терминов *уборок, прибор*, т. е. местность «у боров». Менее вероятно сближение со старославянским *борть* – «дупло», *уборть* – «колодка, подставка при медосборе из дупла». *Мытва* – правый приток Припяти в Мозырском, Ельском и Наровлянском районах. Наиболее вероятно балтийское происхождение. Название встречается в бассейне Немана, на территории Прибалтики. Не исключена возможность славянского происхождения от основы *мыть* [6, с. 167]. В названиях поселений Мозырского Полесья закреплены многие гидронимы.

В. А. Жучкевич разделил все названия поселений на несколько групп: 1) названия, данные поселениям по природным особенностям местности; 2) названия, отображающие социально-экономические явления; 3) названия, характеризующие особенности самого объекта; 4) названия перенесенные; 5) названия религиозного и культового значения; 6) названия мемориальные; 7) названия неясного смыслового значения [6, с. 77].

В основном на Полесье распространены названия, которые давались по наименованиям растительной природы.

Названия, данные по растительным ассоциациям, составляют большинство. К ним относятся названия со смысловым компонентом «лес» и названия по отдельным древесным породам: *Берёзовка* (Мозырский, Наровлянский и др.), *Дуброва*, *Боровичи*, *Дубровка* (Наровлянский, Лельчицкий), *Боровое*, *Ольховая*, *Вязовая*, *Дубицкое*, *Липляны* (Лельчицкий), *Вишеньки*, *Зелёный бор*, *Шишки* (Ельский), *Бук*, *Вербовичи*, *Грушевка*, *Антоновка* (Наровлянский). Названия некоторых поселений мотивируются именами травянистых растений, кустарников и грибов: *Конопелька*, *Замошье* (Лельчицкий), *Луковцы* (Ельский), *Зелёнка*, *Зелёный мох*, *Кустовница* (Мозырский).

Некоторые названия характеризуют рельеф местности: *Горная*, *Загорины*, *Нагорные* (Мозырский), *Верхи*, *Старое Высокое* (Ельский).

Множество названий связано с особенностями гидрографии или места расположения: *Криничный*, *Прудок*, *Заводной остров* (Мозырский), *Остров*, *Старый мост*, *Копанка*, *Загатье* (Ельский), *Заракитное* (Наровлянский). Фиксируются и названия, данные по особенностям природной среды: *Заболотье*, *Забродье*, *Заполье*, *Рубеж* (Лельчицкий, Мозырский), *Заширье*, *Гнойное* (Ельский). Реже встречаются названия, характеризующие почвенно-грунтовые условия местности: *Каменка*, *Камень*, *Глиница*, *Гиневичев Груд* (Мозырский), *Запесочное* (Лельчицкий).

Многие названия соотносятся с наименования животных. К их числу относятся: *Бобры*, *Бобреньята*, *Дрозды*, *Хомички* (Мозырский), *Лисное*, *Воронов* (Лельчицкий), *Бобруйки*, *Жуки*, *Зячье*, *Козлы*, *Волчье* (Ельский), *Вепры*, *Дятлик*, *Конотоп*, *Белая Сорока* (Наровлянский).

По-видимому, более поздними являются названия, отображающие социально-экономические явления по занятиям жителей Мозырского Полесья. Это названия, характеризующие занятия населения и его производственные навыки. Так, названия со словом (корнем) *буда* связаны со значением «поташный завод, смолокурный завод». В прошлом добыча смолы и поташа была характерна для жителей Мозырского Полесья; также слово *буда* означало «строение в лесу». Ср.: *Буда Головчицкая*, *Будки* (Наровлянский), *Буда-Софиевка*, *Буда-Лельчицкая* (Лельчицкий), *Зимовая Буда*, *Осовецкая Буда*, *Буда Казимировская* (Мозырский). Название *Гута* (Наровлянский район) свидетельствует о том, что когда-то в этой деревне было предприятие по выплавке стекла. Также встречаются названия со словом *млынок*: *Верхний Млынок*, *Нижний Млынок* (Мозырский), *Половковский Млынок* (Ельский), *Симонитский Млынок* (Лельчицкий) [2].

В различных местах Мозырского Полесья, как и всей Беларуси, встречаются названия со словом *Рудня*: *Рудня Михалковская*, *Рудня Каменковская*, *Рудня Скрыгаловская* (Мозырский), *Убортская Рудня*, *Руднице*, *Симоницкая Рудня*, *Рудня* (Лельчицкий), *Белобережская Рудня*, *Смоле-*

говская Рудня (Наровлянский), Велавская Рудня, Новая Рудня (Ельский). Все Рудни, как правило, довольно старые поселения. Надо полагать, что в этих селах ранее добывалась и плавилась болотная железная руда [1].

Отмечены названия, характеризующие польский национальный состав поселений: *Мазуры, Мозырь* (Мозырский), *Мазуры* (Ельский). («Мазуры» – крупная этнографическая группа поляков, населяющая часть Польши); чешский: *Чехи*; русский *Москалевка* (Наровлянский).

Многочисленные названия характеризуют относительный возраст села. Это, например, *Новая Нива, Новики* (Мозырский), *Новое Полесье* (Лельчицкий), *Слобода, Старосельце* (Мозырский), *Дворище, Хатки, Углы* (Наровлянский), *Слободка, Иванова Слобода* (Лельчицкий).

Довольно многочисленными названиями являются данные по фамилии или имени первоначальных жителей села. Это названия на *-ичи*: *Махновичи, Борисковичи, Лучежевичи, Балажевичи, Жаховичи, Костюковичи, Мелешковичи* (Мозырский), *Кузьмичи* (Ельский), *Карповичи, Дерновичи* (Наровлянский), *Картиничи, Симоничи, Стодольичи, Марковичи* (Лельчицкий); названия на *-ов/-ев, -ово/-ево, -ин/-ино*: *Барбаров, Гостов, Боков, Скригалов, Ивановщина* (Мозырский), *Тешков* (Наровлянский), *Усов, Осов, Ковыжев* (Лельчицкий); *Сколодин* (Мозырский), *Шарин* (Ельский); на *-цы*: *Головчицы, Мальцы* (Наровлянский); *Баранцы, Вязцы, Засинцы* (Ельский), *Манчицы* (Лельчицкий), *Ляховцы* (Мозырский).

Многие названия образуются по модели: имя (существительное) + суффикс *-к-*: *Васьковка, Моисеевка, Романовка, Казимировка* (Мозырский), *Осиповка, Данилеевка, Красновка, Михайловка, Романовка* (Наровлянский), *Захарки, Казимировна, Николаевка, Некрашевка, Павловка, Александровка* (Ельский) и др.

На Мозырском Полесье незначительное количество названий, указывающих на статус человека, его положение в обществе: *Королин* (Ельск), *Княжеборье* (Ельский), *Раевские, Булавки* (Мозырский).

В советское время появились названия, которые отображали преобразования, происходившие в годы советской власти: *Передовой, Прогресс, Красная Нива* (Мозырский), *Киров, Дзержинск; Роза Люксембург* (Ельский), *Дзержинск, Краснобережье, Калинино, Ударное* (Лельчицкий) и т. д.

Сам термин *Полесье* лежит в основе географического названия *Полесская низменность*, употребляется однословно или в составе общегеографического термина-словосочетания (*Брестское Полесье, Гомельское Полесье, Мозырское Полесье*).

В заключение отметим, что основными признаками, которые лежат в основе мотивации для наименований объектов в Мозырском Полесье, являются: растительный и животный мир, антропонимические наименования, занятия жителей и территориальные особенности проживания жителей.

### Список использованных источников

1. Толстой, Н. И. Атлас духовной культуры Полесья – лингвистический, фольклорный и этнографический аспекты / Н. И. Толстой // Рэгіянальныя традыцыі ва ўсходнеславянскіх мовах, літаратурах і фальклоры : тэз. дакл. II рэсп. навук. канф. 25–26 верас. 1980 г. / Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт. – Гомель, 1980. – 183 с.
2. Станкевіч, А. А. Да пытання аб тыпах унутранай формы гутарковага слова / А. А. Станкевіч // Рэгіянальныя традыцыі ва ўсходнеславянскіх мовах, літаратурах і фальклоры : тэз. дакл. II рэсп. навук. канф. 25–26 верас. 1980 г. / Гомельскі дзяржаўны ўніверсітэт. – Гомель, 1980. – 183 с.
3. Иванова, А. А. Мікратапонімы-назоўнікі Мазырскага Полесья ў форме множнага ліку / А. А. Иванова // Беларуская аномастыка, 2 : зб. / рэд. В. П. Лемцюгова. – Мінск : Вышэйшая школа, 1981. – С. 131.
4. Полесье: Лингвистика. Археология. Топонимика / АН СССР. – М. : Наука, 1968. – 301 с.
5. Лісоўскі, Л. А. Прырода роднага краю: Гомельская вобласць / Л. А. Лісоўскі. – 2-е выд., перапрац. і дап. – Мазыр : ТАА ВД “Белы вечер”, 2004. – 170 с.
6. Жучкевич, В. А. Топонимика Белоруссии / А. А. Жучкевич. – Минск : Наука и техника, 1968. – 184 с.

МГПУ ИМ. И. П.